



népszámlálás  
2011

## Ankieta mieszkaniowa

Na podstawie ustawy nr CXXXIX z 2009 udostępnienie danych jest obowiązkowe. Dane mogą być użyte wyłącznie do celów statystycznych.

URZĘDZIE  
STATYSTYCZNYM



Szanowna Pani /Pan!

Na terenie Węgier w miesiącu październiku zgodnie z ustawą nr CXXXIX z 2009 należy przeprowadzić spis ludności. Zgodnie z ustawą podanie danych obowiązuje wszystkich obywateli, a wykonanie należy do samorządów mniejszościowych i komisji nadzorczej przy Urzędzie Statystycznym. Prosimy o wypełnienie ankiety!

W pierwszej kolejności proszę wypełnić **ANKIETĘ MIESZKANIOWĄ**, następnie **ANKIETĘ PERSONALNĄ** – dotyczy to wszystkich zamieszkałych (zameldowanych) w jednym miejscu.

### Wypełnienie ANKIETY PERSONALNEJ

każdy obywatel Węgier albo obcokrajowiec, który **rzeczywiście mieszka** we wspólnym gospodarstwie – obojętnie czy jest zameldowany czy też nie – tzn. osoba, która nocie w większej części tygodnia spędza w danym gospodarstwie, stąd uczęszcza do szkoły, do pracy (również kiedy przejściowo znajduje się w innym miejscu, (np. uzdrowisko, urlop, odwiedziny krewnych),

osoby, które na **stałe zameldowane** są pod tym adresem, ale

czasowo żyją w akademiku, hotelu robotniczym, wynajętym mieszkaniu itd. np. cotygodniowo, co dwa tygodnie, co miesiąc powracają przejściowo przebywają poza granicami kraju a pobyt ten nie przekracza łącznie 12 miesięcy.

Informacje podane w ankiecie muszą zgadzać się ze stanem na dzień **1 października 2011 r., sobota, godzina 0.**

Na pytania dotyczące mieszkania odpowiedzi dokonuje osoba dorosła, ankietę personalną w miarę możliwości wypełnia każdy osobiście. Dane dzieci podaje rodzic.

Na jedno pytanie najczęściej jedną odpowiedź należy podać. W miejscu gdzie jest możliwość wielu odpowiedzi, tam odzielnie zaznaczono.

Odpowiedzi na pytania dokonujemy używając znaku „x” , w wyznaczonych kwadratach wpisując cyfry albo słownie.

W jednym kwadracie mieści się tylko jedna cyfra np.:

Cyfry w kwadratach pisać zaczynając od prawej strony, miesiąc zawsze zaznaczyć arabską liczbą, np.:

Odpowiedź słowną wpisać w biały prostokąt, np.:

**Błędną odpowiedź** można unieważnić zamazaniem znaku „x” . Błędnie wpisaną liczbę można zamazać , a prawidłową liczbę wpisać na wolnym polu obok zamazanej.

**W kwadraty zaznaczone linią przerywaną nie wpisywać**, te dane są pomocne do opracowania. Ankietę wypełnić czytelnie, niebieskim albo czarnym długopisem!

Dziękujemy za współpracę!

dr. Vukovich Gabriella  
prezes KSH

## Adres mieszkaniowy

Tożsamość:

Kod internetowy:     –

Wydrukowany adres odpowiada rzeczywistości? tak..... nie..... → **Proszę korygować!**

miejscowość (miasto, wieś), dzielnica Budapesztu

nazwa danej części miejscowości

ulica, aleja, plac itp.

nr domu

nr nieruchomości

budynek

klatka schodowa

parter, piętro

nr mieszkania

## I. Dane mieszkaniowe

### 1. Typ budynku?

dom rodzinny, 1-3 mieszkaniowy budynek.....

cztero- albo wielomieszkaniowy budynek.....

dom letniskowy.....

inny budynek mieszkaniowy, nie będący domem mieszkalnym (np. dom społeczny, biurowiec, budynek fabryczny).....

### 2. Typ jednostki mieszkaniowej?

mieszkanie (również dom rodzinny).....

dom letniskowy.....

inne (np. sklep, dom kempingowy).....

### 3. Kiedy dom został zbudowany?

przed 1919.....

między 1919–1945.....

między 1946–1960.....

między 1961–1970.....

między 1971–1980.....

między 1981–1990.....

między 1991–2000.....

między 2001–2005.....

w 2006 lub później.....

nie wiem.....

**4. Jakiego materiału użyto do budowy?**

- |   |   |
|---|---|
| cegła , kamień, ręcznie odlewane elementy murarskie <input checked="" type="checkbox"/> | glina i słoma itd. na fundamencie ..... <input checked="" type="checkbox"/> |
| średnie i wielkie odlewane bloki betonowe ..... <input checked="" type="checkbox"/>     | glina i słoma itd. bez fundamentu ..... <input checked="" type="checkbox"/> |
| panele ..... <input checked="" type="checkbox"/>  | inne ..... <input checked="" type="checkbox"/>                              |
| drewno ..... <input checked="" type="checkbox"/>  | nie wie ..... <input checked="" type="checkbox"/>                           |

**5. Jak używane jest mieszkanie?**

- systematycznie, według potrzeby, jako dom rodzinny .....
- tylko sezonowo albo podrzędnie .....
- do innych celów (np. biuro, przychodnia lekarska) .....
- mieszkanie nieużywane .....

**6. Kto jest właścicielem mieszkania?**

- osoba(y) prywatne .....
- lokalny samorząd .....
- inna instytucja, organizacja (np. firma, przedsiębiorstwo, kościół) ...

**7. Pomieszczenia znajdujące się w mieszkaniu**

**Pokój** np. sypialnia, jadalnia, pokój dzienny!  
**Wielofunkcyjne pomieszczenia** zaznaczyć według ich użycia (np. amerykański typ pomieszczeń na kuchni i pokój).

**Prosimy również zaznaczyć odpowiedź „nie ma „!**

- |   |   |  |
|---|---|--|
| <b>7.1. pokój</b> ( większy niż 12 m <sup>2</sup> ):                  | <input type="text"/> <input type="text"/> ilość | nie ma <input checked="" type="checkbox"/> |
| <b>7.2. pokój</b> (12m <sup>2</sup> albo mniejszy):                   | <input type="text"/> <input type="text"/> ilość | nie ma <input checked="" type="checkbox"/> |
| <b>7.3. kuchnia</b> (4 m <sup>2</sup> albo większa):                  | jest ... <input checked="" type="checkbox"/>    | nie ma <input checked="" type="checkbox"/> |
| <b>7.4. kuchnia</b> (mniejsza niż 4 m <sup>2</sup> ):                 | jest ... <input checked="" type="checkbox"/>    | nie ma <input checked="" type="checkbox"/> |
| <b>7.5. łazienka:</b>   | <input type="text"/> ilość                      | nie ma <input checked="" type="checkbox"/> |
| <b>7.6. WC splukiwane wodą bieżącą</b> (w łazience lub oddzielnie):   | <input type="text"/> ilość                      | nie ma <input checked="" type="checkbox"/> |
| <b>7.7. inne pomieszczenia</b> (np. przedpokój, korytarz, spiżarnia): | jest ... <input checked="" type="checkbox"/>    | nie ma <input checked="" type="checkbox"/> |

**8. Łączna powierzchnia mieszkania?**

m<sup>2</sup>

Nie brać pod uwagę piwnicy, poddasza, garażu, otwartego balkonu, tarasu !

**9. Czy mieszkanie zaopatrzone jest w przewody elektryczne?**

tak .....  nie .....

**10. Jak odbywa się****10.1. zaopatrzenie w wodę?**

- zdalnie sterowanej sieci wodociągowej, lokalnej sieci wodociągowej .....
- z wodociągu w mieszkaniu (ze studni na terenie posesji) .....
- nie jest podłączone do sieci wodociągowej .....

**10.2. zaopatrzenie w ciepłą wodę?**

- z centralnego ogrzewania .....
- w inny sposób ( np. centralne ogrzewanie, indywidualne centralne ogrzewanie, bojler elektryczny, bojler gazowy i kuchenny) .....
- nie ma bieżącej ciepłej wody .....

**11. Odprowadzanie ścieków?**

- przewodami kanalizacyjnymi do sieci miejskiej .....
- domowymi przewodami kanalizacyjnymi ( np. do zamkniętego zbiornika, szambo, systemem osuszania) .....
- w inne miejsca lub nie ma kanalizacji ścieków .....

**12. Rodzaj ogrzewania?**

- każde pomieszczenie oddzielnie (np. konwektor, piec)
- jedno, wiele pomieszczeń ogrzewa piec (centralne, indywidualne centralne), inne urządzenia .....
- ogrzewanie zdalne ( z kotłowni obsługującej budynek wielomieszkaniowy) .....
- nie ma możliwości ogrzewania .....

pytanie 14.

**13. Sposób ogrzewania? (Podać najwyżej dwie odpowiedzi!)**

- sieć gazowa .....
- gaz PB w zbiorniku .....
- gaz PB w butli .....
- drewno .....
- węgiel .....
- prąd .....
- olej opałowy .....
- nowe źródła energii ( np . słoneczna, itp.) .....
- inne materiały ogrzewcze, a więc: .....

**14. Ilość gospodarstw domowych?**

- jedno .....
- więcej, a więc: .....
- mieszkania nikt nie zamieszkuje ..
- Gospodarstwo domowe tworzą osoby oraz osoby przez nie utrzymywane, które wspólnie ponoszą koszty związane z życiem codziennym.

## II. Liczba osób żyjących w mieszkaniu (jedną osobę tylko raz wziąć pod uwagę)

**15.1. Ilość osób zamieszkałych wspólnie pod jednym adresem:**

(np. osoby, które większą ilość nocy w tygodniu spędzają razem, stąd jadają do pracy, szkoły itp.)

osób  
nie ma takiej osoby ...

**15.2. Ilość osób tymczasowo przebywających za granicą:**

(osoby, których stałe miejsce zamieszkania znajduje się pod tym adresem, ale tymczasowo przebywają za granicą i których ciągły pobyt za granicą nie przekroczy 12 miesięcy)

osób  
nie ma takiej osoby ...

**15.3. Ilość osób powracających co pewien czas:**

(osoby, których stałe miejsce zamieszkania znajduje się pod tym adresem, ale ze względu na naukę, pracę itp. mieszkają w internacie, hotelu robotniczym, stacji i tylko tygodniowo, co dwa tygodnie, co miesiąc powracają na dany adres)

osób  
nie ma takiej osoby ...

Dalszy ciąg ankiety wypełnia tyle osób, ile zostało wpisanych w punktach 15.1., 15.2., 15.3.

**16. Ilość osób przebywających za granicą długotrwale:**

(osoby zamieszkujące na stałe pod danym adresem, ale przebywają za granicą a ich ciągły pobyt za granicą przekroczył lub w najbliższym czasie przekroczy 12 miesięcy)

osób  
nie ma takiej osoby ...

Te osoby nie wypełniają ankiety personalnej!

# Informacje

## dla samodzielnie wypełniających ankietę

W poniższej informacji ograniczamy się tylko do tych pytań, na które odpowiedzi wymagają wyjaśnienia. Jeśli poza podanymi informacjami zdarza się niepewność w odpowiedzi na któreś z pytań, prosimy szukać wyjaśnienia na stronie: [www.nepszamlalas.hu](http://www.nepszamlalas.hu).

### Wypełnienie „Ankiety mieszkaniowej”

**2.:** W przypadku odpowiedzi *dom letniskowy* oraz *inne* zaznaczyć tylko wtedy, jeśli jest zamieszkiwane. Tzn. jeśli 1-go października 2011 r. zamieszkuje nieruchomość przynajmniej 1 osoba, wówczas pozostałe pytania odnoszą się do powyższych (*dom letniskowy* oraz *inne*) jednostek mieszkaniowych.

**6.:** Jeśli poza osobą prywatną mieszkanie zamieszkiwane jest przez inne instytucje, organizacje, przedsiębiorstwa, w takim przypadku właścicielem danej nieruchomości jest osoba, posiadająca większy udział.

**7.6.:** Wpisać łączną ilość WC znajdujących się w mieszkaniu, niezależnie od tego czy są oddzielne, czy w łazienkach.

**8.:** Jeśli nie jest znana dokładna powierzchnia mieszkania, proszę podać przybliżoną. Do ogólnej powierzchni mieszkaniowej należy zaliczyć połowę powierzchni lodży, krytego tarasu i balkonu, w przypadku poddasza wysokość 1, 9 m lub większą.

**9.:** Odpowiedź nie wtedy trzeba zaznaczyć, jeśli w mieszkaniu nie ma prądu. Jeśli dokonujący usługi (np. z powodu zaległości w placeniu) wyłączył, mieszkanie należy uznać za wyposażone w sieć elektryczną.

**12.:** Jeśli mieszkanie ogrzewane jest wieloma sposobami, należy podać sposób ogrzewania mieszkania. Jeżeli w tym przypadku też nie można dać jednoznacznej odpowiedzi, należy podać najczęściej używany sposób.

**14.:** Wynajmujący część mieszkania – jeśli zamieszkuje z rodziną – wszyscy należą do oddzielnego gospodarstwa domowego.

**15.1.:** Należy wyszczególnić tutaj też osoby, które np. przejściowo przebywają w uzdrowisku, na wczasach, u krewnych.

**16.:** Tu należy wyszczególnić osoby, które obecnie przebywają za granicą a czas ich pobytu przekroczył lub niebawem przekroczy 12 miesięcy niezależnie od tego, że co jakiś czas powracają lub też nie (np. pracują na zasadzie rocznej lub długotrwałej umowy). Te osoby ankiety personalnej nie muszą wypełniać.

### Wypełnienie „Ankiety personalnej”

**7.:** Jeśli poza adresem podanym w ankiecie mieszkaniowej ankietowany posiada również inny adres zamieszkania proszę w odpowiednie miejsce wpisać nazwę miejscowości, w przypadku Budapesztu dzielnicę.

**10.:** Proszę wziąć pod uwagę status prawny. Należy wpisać odpowiedź *żonaty* lub *mężatka* także w przypadku, kiedy osoby prowadzą oddzielne gospodarstwa domowe, ale rozvodu nie zatwierdzono prawnie.

**11.2.:** Należy wpisać odpowiedź *tak* także w przypadku, kiedy małżeństwo nie mieszka pod tym samym adresem, ale związek małżeński jest ważny. Odpowiedź *nie* wpisać w przypadku kiedy związek małżeński został prawnie rozwiązany, niezależnie od tego czy żyją pod tym samym adresem, czy też oddzielnie.

**12.:** Za związek partnerski uznawany jest związek osób, które prawnie nie zawarły związku małżeńskiego, ale długotrwale żyją w związku podobnym do małżeńskiego, niezależnie od stanu cywilnego, oraz wspólnego czy oddzielnego adresu zamieszkania. Pytanie odnosi się do zarejestrowanych oraz nie rejestrowanych związków partnerskich.

**14.:** W przypadku, gdy ankietowany podaje, więcej jak jedną odpowiedź, wymienić osoby od najważniejszej!

*Mąż, żona* – osoby prowadzące jedno gospodarstwo domowe, żyjące w prawie zawartym związku małżeńskim.

*Partner* – na to pytanie odpowiedź należy wpisać tylko w przypadku, kiedy partner żyje w tym samym gospodarstwie domowym, niezależnie od tego czy związek jest zarejestrowany czy też nie.

*Rodzic samotnie wychowujący dziecko* – osoba nie żyjąca ani w związku małżeńskim, ani partnerskim, wychowująca dziecko.

*Dziecko* – osoba, która niezależnie od wieku, stanu cywilnego żyje w tym samym gospodarstwie domowym z jednym lub dwojgiem rodziców, ale tylko w przypadku gdy w tym samym gospodarstwie domowym nie zamieszkuje jej współmałżonek, partner lub własne dziecko – zaliczają się tu dzieci przysposobione i adoptowane.

*Krewny* – ojciec, matka, dziadek, babcia, pradziadek, prababcia, nie żyjący już w związku małżeńskim, partnerskim, ale mieszkający z rodziną.

*Osoba samotna* – należy zaznaczyć w przypadku, jeśli gospodarstwo domowe stanowi jedna osoba.

**15.:** Należy wziąć pod uwagę również te dzieci, które wychowywane są przez inne rodziny, lub w państwowych domach opieki, wyprowadzili się lub zmarli. W odpowiedzi na to pytanie nie należy brać pod uwagę dzieci przysposobionych i adoptowanych.

**17.1.:** W przypadku gdy ankietowany uczęszcza do wielu instytucji edukacyjnych, uczy się na wielu kierunkach, pomimo tego proszę podać *tylko jeden*. W pierwszym rzędzie należy wpisać najwyższy poziom kształcenia. W przypadku równorzędności pierwszeństwo ma ta uczelnia, w której ankietowany ukończył najwięcej lat.

**17.2.:** Jeśli ankietowany uczy się jednocześnie w trybie dziennym i innym, należy zaznaczyć dzienny tryb nauczania.

**18.:** Zaznaczyć ukończone lata szkolne, niezależnie od typu szkoły,

wykształcenia. Tak np. jeśli uczęszcza do 5 klasy szkoły podstawowej, w rzędzie szkoła podstawowa należy wpisać 4 lata; jeśli ukończył średnią szkołę lub do niej uczęszcza tak w rzędzie szkoła podstawowa i szkoła średnia należy wpisać ukończone lata szkolne; jeśli ukończył albo uczęszcza na wyższą uczelnię wówczas w rzędzie szkoła podstawowa, odpowiednia szkoła średnia i wyższa szkoła wpisać ukończone lata nauczania.

Jeśli uczęszczał do szkół o podobnym profilu nie należy brać pod uwagę lat (nie dodawać) ukończonych w poszczególnych szkołach. Spośród szkół, do których uczęszczał wpisać tą, w której ukończył najwięcej lat !!! W przypadku wyższych uczelni oraz uniwersytetów, gdzie kształcenie związane jest z tzw. systemem pozyskiwania punktów (kredytów) wpisać tylko w rzeczywistości zaliczone lata, ściśle na podstawie zdobytych punktów (kredytów).

**19.:** Ankieta zawiera możliwości odpowiedzi odnośnie poziomu wykształcenia. Należy zaznaczyć tylko ukończony odpowiedni poziom wykształcenia. Nie wolno brać pod uwagę ukończonych kursów, a także świadectw wykształcenia zawodowego uzyskanych w trybie nauczania dorosłych. Dyplomy, świadectwa szkół ukończonych za granicą należy zakwalifikować (zaszeregować) biorąc pod uwagę krajowy (węgierski) stopień szkolnictwa.

*Szkoła podstawowa (elementarna, wydziałowa)* – wykształcenie *poniżej 8 klas* posiada ta osoba, która ukończyła klasy 1–7 w szkole elementarnej, lub klasy 1–3 w szkole wydziałowej. Tę samą odpowiedź należy zaznaczyć w przypadku, gdy ankietowany ukończył klasę 1. w gimnazjum sześcioletnim, lub klasy 1–3 w gimnazjum ośmioletnim.

*Szkoła podstawowa (elementarna, wydziałowa)* – wykształcenie *podstawowe 8 klasowe* posiada ta osoba, która ukończyła w szkole elementarnej 8 klas, lub klasy 4–6 w szkole wydziałowej i wyższego wykształcenia nie zdobyła.

Do tej kategorii zaliczają się osoby, które ukończyły 2–5 klas w gimnazjum sześcioletnim, 4–7 klas w gimnazjum ośmioletnim, a także te osoby, które ukończyły 1–3 klasy w szkołach: czteroletnie gimnazjum, średnia szkoła zawodowa itp. Zaliczane są także osoby, które co prawda ukończyły szkołę średnią, ale świadectwa maturalnego nie uzyskały. Wyjątek stanowi świadectwo uzyskane w latach 1974–1986. Tę samą odpowiedź należy zaznaczyć w przypadku, gdy ankietowany ukończył klasy w szkole zawodowej, czeladniczej, ale świadectwa ukończenia szkoły nie uzyskał.

*Wykształcenie średnie (matura) bez zawodu* posiadają te osoby, które uzyskały świadectwo dojrzałości (maturalne) w liceach lub szkołach średnich. Tę samą odpowiedź należy zaznaczyć w przypadku, gdy ankietowany posiada świadectwo uzyskane w latach 1974–1986.

*Wykształcenie średnie (matura) zawodowe* posiadają te osoby, które uzyskały świadectwo dojrzałości (maturalne) oraz świadectwo zawodowe. Zaliczają się tu świadectwa uzyskane w szkołach typu średnie szkoły zawodowe, technikum, szkoły handlowe wyższego stopnia, szkoły pomaturalne, nauczanie początkowe, wychowanie przedszkolne itp. oraz matury zawodowe zdobyte w latach 1949–1955.

Wykształcenia średnie zawodowe uzyskane w szkole pomaturalnej posiadają osoby, które zdobyły świadectwo ukończenia szkół średniego lub wyższego stopnia a warunkiem uzyskania dokumentu było świadectwo maturalne. Nie jest to jednak wykształcenie wyższe. Tę samą odpowiedź zaznacza także ankietowany, który świadectwo maturalne, dyplom uzyskania zawodu zdobył w średniej szkole zawodowej dla pracujących. Tego typu wykształcenie można było zdobyć do 2003 r.

Wykształcenie zawodowe wyższego stopnia (akredytowane również) to wykształcenie zdobyte po 1998 r. w szkołach średnich lub na uczelniach wyższych posiadają osoby, które uzyskały świadectwo zdobycia zawodu wyższego stopnia w szkołach średnich lub na uczelniach wyższych. Warunkiem zdobycia wykształcenia jest posiadanie świadectwa maturalnego.

Wykształcenie wyższe (lub temu równorzędne) posiada osoba, która uzyskała dyplom ukończenia nauki w szkole wyższej, akademii, technikum wyższego stopnia, szkole zawodowej wyższego stopnia, szkole pedagogicznej wyższego stopnia (nauczanie początkowe, wychowanie przedszkolne) itp. Do powyższej kategorii zaliczane są osoby, które w ramach dzisiejszego systemu nauczania wyższego zdobyły stopień podstawowy (BA, BSc).

Wykształcenie wyższe (lub temu ekwiwalentne) posiada osoba, która uzyskała dyplom ukończenia nauki na uniwersytecie lub równorzędna uczelni wyższej – w ramach kształcenia podstawowego lub uzupełniającego czy doksztalającego w danym kierunku.

Do powyższej kategorii zaliczane są osoby, które w ramach dzisiejszego systemu nauczania wyższego zdobyły stopień magisterski (MA, MSc).

Stopień doktora (PhD lub DLA) posiadają osoby, które stopień naukowy uzyskały po 1990 r.

**20.1.–20.7.:** Wpisać informacje dotyczące pytania 19. odnośnie najwyższego wykształcenia. Należy zaznaczyć kierunek, zawód, który ankietowany ukończył, zdobył (np. murarz, asystent handlowy, asystent biznesu, organizator imprez sportowych, geodeta). W przypadku tzw. „kierunków podwójnych” (specjalizacji) wpisać wszystkie. Proszę również zaznaczyć, czy dany kierunek to kierunek pedagogiczny czy też nie. Jeśli najwyższą, ukończoną szkołą ankietowanego jest szkoła średnia z maturą, bez zawodu na pytania 20.3.-20.7. nie odpowiada.

**21.:** Poza językiem węgierskim podać najwyżej 3 odpowiedzi.

**23.:** Za pracę przynoszącą dochód uważamy każdą działalność, która daje zarobek pieniężny tj. pensja, wynagrodzenie za pracę lub zapłata w naturze. Pomagający członek rodziny, pracujący dorywczo to również rodzaj zarobku ! Nie należy brać pod uwagę pracy wykonywanej na rzecz innych gospodarstw domowych lub instytucji darmowo (charytatywnie) jak również pracy wykonywanej na terenie własnego domu, budowy czy remontu mieszkania a także prac ogrodowych.

**24.:** Aktywne sposoby czynnego szukania pracy: w urzędzie pracy, w innych firmach oferujących pracę, bezpośrednio u pracodawcy, za pomocą ogłoszenia, odpowiedzi na ogłoszenia pracy; zapytując rodzinę, znajomych, rozpoczęcie działalności gospodarczej.

**26.:** Należy wpisać rok i miesiąc przejścia na emeryturę, zasiłek wychowawczy, lub podać datę ostatniej systematycznej, co najmniej 2-3 tygodniowej pracy. Jeśli ankietowany nie pamięta dokładnej daty, proszę podać w przybliżeniu. Pracy wykonywanej podczas przerwy szkolnej oraz pracy dorywczej nie należy brać pod uwagę.

**A 27–30. W przypadku odpowiedzi na te pytania, proszę wziąć pod uwagę::**

- osoba, która pracuje (nie pracuje tylko z powodu choroby, urlopu) odpowiada na pytania odnośnie teraźniejszej pracy, natomiast osoby szukające pracy biorą na ogłoszenia pracy; zapytując rodzinę, znajomych, rozpoczęcie działalności gospodarczej.
- osoby bezrobotne oraz nie szukające pracy, ale wcześniej pracujące odpowiadają tylko na pytania 27-28. odnośnie pracy.
- Ankietowany, który jeszcze nie pracował na pytania 27-30. nie odpowiada.

**27.:** Zawód, wykonywaną pracę prosimy wpisać dokładnie. Odpowiedź ma być jednoznaczna, zgodna z rzeczywistością prowadzoną działalnością. Prosimy nie wpisywać określeń ogólnych, nie wskazujących na zawód, lub określeń dotyczących pozycji czy rangi ankietowanego!

Kilka przykładów odnośnie wpisu odpowiedniego zawodu:

Odpowiedź nieodpowiednia	Odpowiedź poprawna
Robotnik przyuczony do zawodu	Przyuczony tapicer, przyuczony pracownik farmacji itp.
Urzędnik państwowy	Przedszkolanka, nauczyciel w szkole podstawowej klas 1-4, nauczyciel w szkole podstawowej
Pedagog	Nauczyciel w szkole podstawowej, w szkole średniej
Kierownik działu	Kierownik działu d/s finansowych, d/s handlowych
Referent, Gł. referent	Referent d/s rachunkowości, specjalista d/s technicznych
Przedsiębiorca	Kierowca osób, murarz, księgowia itp.
Zatrudniony na poczcie	Listonosz
Kierowca	Kierowca samochodu osobowego, ciężarowego
Emeryt	Mechanik drukarni, policjant
Bezrobotny	Specjalista d/s kredytowych, elektromechanik itp.

**29.:** Osoby pełniące funkcje dyrektora itp. odpowiadając na pytanie zaznaczają wszystkich podwładnych, pracowników danej firmy, zakładu, instytucji.

**30.:** Jako pracodawcę proszę zaznaczyć firmę, przedsiębiorstwo (zakład, teren zakładu, jednostka, szkoła), w której rzeczywiście pracuje. Obok podanego pracodawcy koniecznie należy podać charakterystyczną działalność danej firmy, zakładu itd. (np. Kontroll Kft. – poradnictwo podatkowe). Jeżeli chce uniknąć podania nazwy firmy, w odpowiedzi proszę podać szczegóły z których wynikałoby jaką działalnością zajmuje się (hodowla zwierząt, produkcja żywności, drukarstwo, budownictwo, naprawa samochodów, gazownictwo, transport towaru, wydawnictwa, edukacja, służba zdrowia itd.). Jeśli pracodawca prowadzi działalność gospodarczą, wystarczy wpisać „działalność gospodarcza”. Ankietowany nie podaje nazwy firmy wypożyczającej pracowników, o ile na takiej zasadzie znalazł pracę, natomiast firmę, przedsiębiorstwo, w której pracuje.

**31.:** Odpowiedzi – w *mieszkanu*, w *domu* należy zaznaczyć w przypadku, jeśli miejsce pracy, szkoła, żłobek, przedszkole znajduje się w tym samym budynku, czy posesji.

Kierowcy zajmujący się przewozem osób, towaru, osoby pracujące w pomocy drogowej lub w podobnych zawodach zaznaczają miejscowość, dzielnicę Budapesztu, w której codziennie zaczynają pracę. Jeżeli miejsce pracy, szkoła, żłobek, przedszkole znajduje się w innej miejscowości, dzielnicy Budapesztu, za granicą w miejsce odpowiedzi wpisać nazwę miejscowości, w przypadku zagranicy nazwę kraju, gdzie codziennie uczęszcza do pracy, szkoły, żłobka, przedszkola.

Opowiedź w *różnych miejscach* podają te osoby, które pracę wykonują codziennie w innej miejscowości (np. handel rynkowy, osoby prezentujące towar, produkt).

**32.:** Ankietowany zaznacza więcej jak jeden spośród podanych środków lokomocji w przypadku, jeśli do pracy czy szkoły codziennie korzysta z wielu środków komunikacji (jeśli np. do danej miejscowości dojeżdża pociągiem, następnie korzysta z komunikacji miejskiej).

Jeśli ankietowany nie zawsze porusza się tym samym środkiem lokomocji (samochód osobowy, komunikacja miejska), proszę zaznaczyć najczęściej używany środek.

**34–35.:** Jeśli ankietowany przynależy do dwóch narodowości, mniejszości odpowiedź należy zaznaczyć przy pytaniach 34.- 35.

**36.:** Językiem ojczystym osób niemych oraz niemowląt jest język, najczęściej jakim posługują się bliscy.

**38.:** Proszę zaznaczyć wiarę, wyznanie, środowisko wyznaniowe, do którego należy. Proszę unikać skrótów i ogólnych informacji.

**39.:** Do chorób przewlekłych zaliczamy choroby nieuleczalne, systematycznie leczone przy użyciu leków lub innych terapii (np. cukrzyca, astma, gruźlica, nadciśnienie, choroby nowotworowe, choroby serca-układu krążenia, choroby reumatyczne).